



Binabawasan ng diskwento sa singil ng CARES ng Cascade Natural Gas Corporation ang halagang dapat bayaran sa buwanang singil ng isang customer na kwalipikado sa kita sa loob ng 2 4 na buwan. Kung kinakailangan, mayroong CARES grant na magagamit upang mabayaran ang nakaraang balanse sa isang aktibong account.

Para mag-apply para sa CARES, pakikompleto ang form na ito at ibalik ito sa isa sa mga sumusunod na paraan: 1 .

Ipadala ito sa Cascade Natural Gas – 5 5 5 S Cole Rd, Boise, ID, 8 3 7 0 9 .

2 . I-email ito sa customerservice@cngc.com .

3 . Ipadala o ihulog sa inyong lokal na Community Action Agency (mga lokasyon sa pahina 3).

Impormasyon sa Account ng Cascade Natural Gas

Pangalan ng kostumer sa account: _____ Petsa ng Kapanganakan: ____ / ____ / ____

Numero ng account ng Cascade Natural Gas (kung alam): _____

Address ng serbisyo: _____

Lungsod: _____ Kondado: _____

Email address: _____

Address para sa koreo (kung iba sa address ng iyong serbisyo): _____

Paano mo nalaman ang tungkol sa CARES?

☐ Lokal na Ahensya ng Pagkilos sa
Komunidad ☐ Serbisyo sa Kustomer ng
Cascade ☐ Website ng Cascade (cngc.com)
☐ Cascade Email
☐ Mensahe sa Cascade Bill ☐
Tag ng Pintuan ng Cascade ☐
Google Ad
☐ Ad ng Video na Nag-i-
stream ☐ Iba pa

☐ Organisasyong Nakabatay sa Komunidad ☐
Liham na Cascade, Postkard, Brosyur ☐ Social
media ng Cascade
☐ Kasama ang insert sa Cascade Bill ☐
Natanggap ang Tawag mula sa Cascade ☐ Ad
ng Website na Hindi Kaskad ☐ Patalastas na
Audio sa Pag-stream ☐ Salita ng Bibig
☐ Hindi Kilala

Interesado ka bang malaman ang tungkol sa aming libreng Programa sa Pag-iwas sa Panahon?

☐ Oo ☐ Hindi ☐ Hindi sa ngayon

Ang pagiging kwalipikado para sa CARES ay batay sa naayos na kabuuang kita at bilang ng lahat ng residenteng nakatira sa iyong sambahayan.

Ilang residente ang kasalukuyang nakatira sa address na pinaglilingkuran? _____

Pakibigay ang iyong buwanang kita ayon sa uri ng kita.

Uri ng Kita	Mga Halimbawa	Halaga bawat Buwan
Mga Kita (binubuwisan)	Mga tseke ng suweldo mula sa isang employer (matatanggap ang W2 sa katapusan ng taon)	
Mga Kita (hindi binubuwisan)	Mula sa regular na employer ngunit walang W2 - binayaran ng cash o 1 0 9 9)	
Pagtatrabaho sa Sarili	Nagbayad sa 1 0 9 9 o naghain ng business Schedule C para sa mga buwis. Maaaring may lisensya sa negosyo.	
SSI (Karagdagang Kita sa Seguridad)	Bersyon ng Social Security para sa mga walang sapat na oras ng trabaho para maging kwalipikado para sa SSA (maaaring mag-iba ang kita depende sa kita ng ibang sambahayan)	
SSA/SSDI (Seguridad Panlipunan)	Pagreretiro sa Social Security (minimum na edad 6 2) o Kapansanan sa Social Security	
L&I / Kompensasyon ng mga Manggagawa	Maaaring bayaran kada dalawang linggo o buwanan; maaaring sa pamamagitan ng law office	
Kompensasyon sa Kawalan ng Trabaho		
Pensyon sa Pagreretiro (tradisyonal)	Tumatanggap ng regular na buwanang bayad tulad ng annuity	
Katandaan/Pensiyon (dayuhan)	Katumbas ng SSA sa ibang mga bansa (kailangan i-convert ang pera sa Dolyar ng US)	
Mga Pamumuhunan/Dibidendo/IRA o Anuidad		
Kapansanan ng Beterano* (VA)		
Tulong sa Pera ng Estado (TANF/GA/ABD/SSI SP)		
Suporta sa Asawa o Anak		
Mga trabahong hindi pangkaraniwan (binabayaran lamang sa cash)	Paggapas ng damuhan, paglilinis, pag-aalaga ng bata (hindi pare-parehong trabaho)	
Bayad sa Militar		
Mga benepisyo ng Tribal Cash (binabayaran kada quarter/kada kalahating buwan/kada taon)		
KABUUAN		\$

Pakitandaan: Pipili nang sapalaran ang Cascade ng hanggang limang porsyento ng mga naaprubahang aplikante para sa proseso ng beripikasyon ng kita. Kung mapipili ka para sa proseso ng beripikasyon ng kita at hindi ka makapagbigay ng mga dokumentong sumusuporta sa iyong idineklarang kita, maaari kang matanggal sa Programa ng CARES.



Ang pagsusumite ng aplikasyon o pakikilahok sa CARES Program ay isang pahiwatig na pahintulot na maaaring ma-access ng Community Action Agency ang impormasyon ng Cascade Natural Gas account ng aplikante para sa layunin ng pagiging kwalipikado ng isang customer para sa CARES. Kung kwalipikado ang iyong sambahayan para sa programang CARES, maaari kang makatanggap ng komunikasyon mula sa iyong lokal na Ahensya na nagpapaalam sa iyo tungkol sa iba pang mga programa ng tulong kabilang ang Low-Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP).

MGA AHENSYA NG AKSYON SA KOMUNIDAD

PROGRAMA NG AKSYON SA KOMUNIDAD NG BAYBAYIN

1 0 1 E Market Street
Aberdeen, WA 9 8 5 2 0 -0304 — Kondado ng Grays Harbor
3 6 0 -533-5100 | www.coastalcap.org

MGA YAMANG PANGKOMUNIDAD NG KITSAP

8 4 5 8 ikaSt.
Bremerton, WA 9 8 3 3 7 — Kitsap County
3 6 0 -479-1507 | www.kcr.org/energy

KONSEHO NG AKSYON NG KOMUNIDAD NG LEWIS, MASON AT THURSTON CO.

8 0 7 W Railroad Avenue
Shelton, WA 9 8 5 8 4 — Kondado ng Mason 8 0 0
-878-5235 | 3 6 0 -426-9726 | www.calmt.org

AHENSYA NG AKSYON SA KOMUNIDAD NG SKAGIT COUNTY

3 3 0 Pacific Place
Mount Vernon, WA 9 8 2 7 3 — Kondado ng Skagit 3 6 0
-428-1011 | www.communityactionskagit.org

SENTRO NG AKSYON NG KOMUNIDAD SA HILAGANG-

KANLURAN 7 0 6 Rentschler Lane
Toppenish, WA 9 8 9 4 8 — South Yakima County
5 0 9 -865-7630 |
www.yvfwc.com/service/energy-assistance

KONSEHO NG AKSYON NG KOMUNIDAD NG CHELAN-DOUGLAS

1 7 0 0 N Abenida Wenatchee
Wenatchee, WA 9 8 8 0 1 — Kondado ng Chelan
5 0 9 -662-6156 | www.cdcac.org/energy-assistance

PROGRAMA NG TULONG SA ENERHIYA NG SNOHOMISH COUNTY

3 0 0 0 Abenida Rockefeller
Everett, WA 9 8 2 0 1 — Kondado ng Snohomish
4 2 5 -388-3880 |
www.snohomishcountywa.gov/552/Tulong-sa-Enerhiya

MGA KONEKSYON SA AKSYON NG KOMUNIDAD (CAC)

7 2 0 Kalye W Court
Pasco, WA 9 9 3 0 1 — Mga Kondado ng Franklin at Benton 5 0 9
-545-4042 | Prosser: 5 0 9 -786-3379 | www.bfac.org

OIC ng Washington

3 0 9 E 5 ikaAbenida
Moses Lake, WA 9 8 8 3 7 — Mga Kondado ng Grant at Adams
5 0 9 -765-9206 | www.oicofwa.org/locations/moses-lake

KONSEHO NG OPORTUNIDAD NG OAK HARBOR

2 3 1 SE Barrington Dr, Ste 1 0 0 Oak Harbor, WA
9 8 2 7 7
3 6 0 -679-6577 | www.oppco.org/energy-scheduling

KONSEHO NG AKSYON NG BLUE MOUNTAIN

8 E Kalye Cherry
Walla Walla, WA 9 9 3 6 2 — Walla Walla County
5 0 9 -529-4980 | www.bmacww.org

OIC ng Washington

7 1 7 Fruitvale Blvd
Yakima, WA 9 8 9 0 2 — North Yakima County 5 0 9 -452-7145
| www.oicofwa.org/locations/main-campus